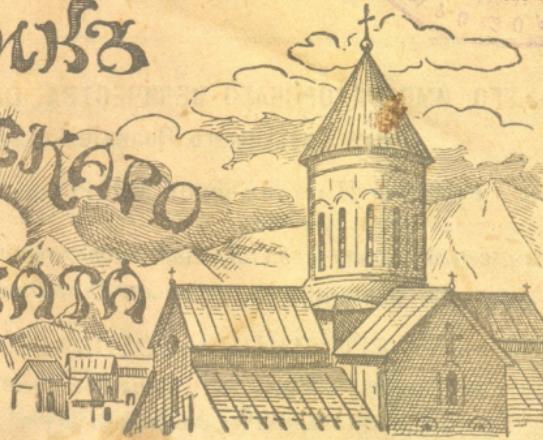


# ВѢСТНИК ГРУЗИНСКОГО ЭКЗАРХАТА

г. Тифлисъ



ВЫХОДИТЪ ДВА РАЗА ВЪ МѢСЯЦЪ.

№ ————— 1 Октября 1916 года. ————— 19-й.

Адресъ редакціи „Вѣстника Грузинскаго Энзархата“: г. Тифлисъ,  
Зданіе Синодальной Конторы.

Подписная цѣна: 5. рублей въ годъ съ пересылкою.

## С о д е р ж а н і е .

**Официальный отдѣлъ:** Указъ Св. Синода о назначеніи протоіерея К. Кекеліаде ректоромъ Тифлисской духовной семинаріи и членомъ Синодальной Конторы.—Указъ Св. Синода о бытіи члену Грузино-Имеретинской Синодальной Конторы архимандриту Мелхиседеку Епіскопомъ Кронштадскимъ.—Указъ Св. Синода по дѣлу о доставленіи метрическихъ справокъ по опекунскимъ дѣламъ.—Указъ Св. Синода по вопросу о повѣнчаніи лицъ, призванныхъ къ отбыванію воинской повинности.—Указъ Св. Синода по дѣлу употребленія въ Экзархатѣ церковныхъ печатей съ грузинскими надписями (на груз. яз.).—Отъ Канцеляріи Экзарха Грузіи.—Отъ Грузинского Епархиального Миссіонерскаго Совета.—Журналъ Комитета по сбору пожертвованій въ Грузинскомъ Экзархатѣ на нужды военнаго времени.—Списокъ начальствующихъ и учащихъ лицъ Мингрельского духовного училища.—Списокъ продажныхъ грузинско-церковныхъ книгъ, находящихся въ складѣ Грузино-Имеретинской Синодальной Конторы.—О перенесеніи въ текущемъ году для поминовенія усопшихъ, бываемаго въ Дмитріевскую субботу.

**Неофициальный отдѣлъ:** Любовь милосердствуетъ. Свящ. А. Дунаева.—Свѣдѣнія о многихъ писателей о древности грузинского народа. Ф. К. Ф.—Рѣчь, сказанная при похоронахъ протоіерея 154 Дербентского полка Н. В. Смирновой. Свящ. А. Писемскаго.—Членіе Боголѣбовой.—Вниманію духовенства.

# ОФИЦІАЛЬНЫЙ ОТДѢЛЪ.

**Указъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, САМОДЕРЖЦА ВСЕРОССІЙСКАГО,  
изъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода,**

Грузино-Имеретинской Святѣйшаго Синода Конторѣ.

**О назначеніи протоіерея К. Кекелидзе ректоромъ Тифлісской духовной семинарии и членомъ Синодальной Конторы.**

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали: телеграмму Преосвященнаго Экзарха Грузіи о назначеніи на вакантную должность ректора Тифлісской духовной семинаріи инспектора классовъ Тифлісского епархіального женскаго училища, магистра богословія, протоіерея Корнилія Кекелидзе. И, по справкѣ, *Приказали:* Согласно ходатайству Преосвященнаго Экзарха Грузіи, Святѣйшій Синодъ опредѣляетъ: на вакантную должность ректора Тифлісской духовной семинаріи назначить инспектора классовъ Тифлісского епархіального женскаго училища магистра богословія протоіерея Корнилія Кекелидзе, и вмѣстѣ съ симъ утвердить его, протоіерея Кекелидзе, въ званіи члена Грузино-Имеретинской, Святѣйшаго Синода Конторы, о чемъ Преосвященнаго Экзарха Грузіи и Грузино-Имеретинскую Синодальную Контору уведомить указами. Сентября 23 дня 1916 года за № 12218. (Подлинный за надлежащимъ подпісомъ).

**Указъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, САМОДЕРЖЦА ВСЕРОССІЙСКАГО,  
изъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода,**

Грузино-Имеретинской Святѣйшаго Синода Конторѣ.

**О бытіи члену Грузино-Имеретинской Синодальной Конторы архимандриту Мелхиседеку Епископомъ Кронштадскимъ.**

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали: Вы сочайше утвержденный въ 27 день августа сего года всеподданнѣйшій докладъ Святѣйшаго Синода о бытіи члену Грузино-Имеретинской Синодальной Конторы Тифлісской духовной семинаріи архимандриту Мелхиседеку Епископомъ Кронштадскимъ, четвертымъ викаріемъ Пе-

епархії, съ тѣмъ, чтобы нареченіе и хиротонія его во Епископа ~~были~~  
произведены въ Петроградѣ. *Приказали:* Объ изъясненномъ Вы-  
соочайшемъ утвержденномъ всеподданнѣйшемъ докладѣ Святѣйшаго  
Синода объявить указами Преосвященному Митрополиту Петроград-  
скому, Грузино-Имеретинской Синодальной Конторѣ, Преосвященному  
Экзарху Грузіи и архимандриту Мелхиседеку, съ предписаніемъ сему  
послѣднему сдать все по занимаемымъ имъ должностямъ и получить  
слѣдующее ему по онымъ содержаніе по день Высочайшаго о  
немъ повелѣнія, т. е. по 27 августа сего года. Августа 31 дня 1916 г.  
за № 10671. (Подлинный за надлежащимъ подpisомъ).

**Указъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, САМОДЕРЖЦА ВСЕРОССІЙСКАГО,  
изъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода,**

Грузино-Имеретинской Святѣйшаго Синода Конторѣ.

*По дѣлу о доставленіи метрическихъ справокъ по опекунскимъ дѣламъ.*

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святѣйшій  
Правительствующій Синодъ слушали: 1) предложенный Г. Исп. обяз.  
варица Синодального Оберъ-Прокурора, отъ 24 января 1915 года  
№ 820, отзывъ Товарища Министра Внутреннихъ Дѣлъ, отъ 17  
января 1915 года за № 1028, по вопросу о доставленіи метрическихъ  
справокъ по опекунскимъ дѣламъ и 2) справку изъ производившагося  
въ Святѣйшемъ Синодѣ дѣла по тому же предмету. *Приказали:*  
Всѣдѣствие возбужденного Нижегородскою Духовною Консисторіею во-  
проса о томъ, въ правѣ ли волостныя правленія требовать отъ цер-  
ковныхъ приличий доставленія справокъ изъ метрическихъ книгъ о  
времени рожденія и смерти лицъ сельского состоянія, при учрежденіи  
опеки надъ малолѣтними, и обязаны ли приличии исполнять означенныя  
требованія, Святѣйшій Синодъ, имѣя въ виду, 1) что въ настоящее  
время на приличии, помимо ихъ обязанностей пастырского характера,  
возложено исполненіе цѣлаго ряда работъ какъ по веденію актовъ  
гражданскаго состоянія, исповѣдныхъ росписей и отчетности по цер-  
ковному хозяйству, такъ и по сообщенію разныхъ свѣдѣній статисти-  
ческаго характера, въ виду чего возложеніе на приличии новой работы  
по доставленію волостнымъ правленіямъ метрическихъ справокъ по  
опекунскимъ дѣламъ не допустимо, такъ какъ это поведетъ къ ущербу  
личеніи приличами ихъ прямого пастырского дѣла, и 2) что не  
возложено сообщеніе такихъ справокъ волостнымъ пра-  
Духовныя Консисторіи, въ виду обремененности ихъ

работою,— призналъ, съ своей стороны, желательнымъ распространеніе на дѣла о полученіи волостными правленіями метрическихъ справокъ по опекунскимъ дѣламъ порядка, установленного для собиранія справокъ по метрическимъ книгамъ о времени рожденія и крещенія призываемыхъ къ исполненію воинской повинности (Циркуляръ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, отъ 16 января 1885 года за № 1), а потому 6 марта—29 апреля 1914 года за № 3086, опредѣлилъ предоставить Г. Синодальному Оберъ-Прокурору войти по сему дѣлу въ сношеніе съ Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ. Извъ предложенаго васимъ Г. Исп. обяз. Товарища Оберъ-Прокурора Святѣйшаго Синода отыска Товарища Министра Внутреннихъ Дѣлъ, отъ 17 января 1915 года за № 1028, усматривается, что Министерство Внутреннихъ Дѣлъ соглашается съ предположеніемъ Святѣйшаго Синода о возложеніи обязанностей по доставленію метрическихъ справокъ по опекунскимъ дѣламъ на волостныхъ старшинъ и писарей, примѣнительно къ порядку, изложеному въ циркулярѣ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, отъ 16 января 1885 года за № 1, и что въ соотвѣтствии съ нимъ Министерствомъ будутъ преподаны руководящія начала мѣстному Губернскому Начальству. Объ изложенномъ Святѣйшій Синодъ опредѣляеть: дать знать Преосвященному Нижегородскому указомъ, сообщивъ таковыѣ для свѣдѣнія, и прочимъ Епархіальнымъ Преосвященнымъ. Августа 16 дня 1916 года за № 32. Подлинный указъ подписали: Оберъ-Секретарь Хр. Острогорскій. Секретарь Георгій Губаревъ.

**Указъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, САМОДЕРЖЦА ВСЕРОССІЙСКАГО,  
изъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода,**

Грузино-Имеретинской Святѣйшаго Синода Конторѣ.

*По вопросу о постѣнчаніи лицъ, призванныхъ къ отбыванію воинской повинности.*

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали: 1) предложенное Г. Оберъ-Прокуроромъ Святѣйшаго Синода, отъ 21 марта 1916 года за № 2425, отношеніе Тульской Духовной Консисторіи, отъ 2 марта того же года за № 3908, съ ходатайствомъ о преподаніи руководственныхъ указа тий по вопросу о вѣнчаніи лицъ, призванныхъ къ отбыванію воинской повинности, но временно отпущеныхъ для поправленія адъективъ освобожденныхъ отъ действительной военной службы.

состоянія ихъ на работѣ въ заводахъ, изготавляющихъ предметы госуда-  
рственной обороны, и друг. подобного же рода учрежденіяхъ и  
2) отношеніе Главнаго Штаба, отъ 9—11 августа 1916 г. за № 131931,  
съ представленіемъ свѣдѣній по настоящему дѣлу. *Приказали:*  
Г. Оберъ-Прокуроръ Святѣйшаго Синода предложилъ Святѣйшему Си-  
ноду, отъ 21 марта 1916 года за № 2425, отношеніе Тульской Духов-  
ной Консисторіи, отъ 2 марта 1916 года за № 3908, съ ходатайствомъ  
о преподаніи руководственныхъ указаний по вопросу о вѣнчаніи лицъ,  
призванныхъ къ отбыванію воинской повинности, во временно отпу-  
щенныхъ для поправленія здоровьяя, а также освобожденныхъ отъ дѣй-  
ствительной военной службы, въ виду состоянія ихъ на работѣ въ за-  
водахъ, изготавляющихъ предметы государственной обороны, и дру-  
гихъ подобного же рода учрежденіяхъ. Вслѣдствіе сдѣланнаго по по-  
воду означенного запроса сношенія, Главный Штабъ отношеніемъ,  
отъ 9—11 августа 1916 года за № 131931, увѣдомилъ, что, на осно-  
ваніи ст. 36 Уст. воин. пов. (Т. IV, Св. Зак.), состоящимъ на дѣй-  
ствительной обязательной службѣ нижнимъ чинамъ запрещается вступ-  
ать въ бракъ, за исключеніемъ вдовыхъ нижнихъ чиновъ, имѣющихъ  
отъ прежнихъ браковъ дѣтей, остающихся безъ всякаго приарѣнія.  
Въ виду того, что, согласно ст. 675 кн. VII, изд. 2-е, С. В. П. 1869 г.,  
къ нижнимъ чинамъ уволеннымъ въ продолжительный отпускъ, при-  
мѣняются ст.ст. 36 и 37 Уст. воин. повин. 1915 года (28 и 29 изд.  
1897 года), на нихъ должно распространяться ограниченіе, устано-  
вленное для нижнихъ чиновъ дѣйствительной службы. Что же касает-  
ся нижнихъ чиновъ, состоящихъ въ заводахъ, изготавляющихъ пред-  
меты государственной обороны, на желѣзныхъ дорогахъ и т. п., то  
они, согласно ст.ст. 319 и 443 Т. IV Св. Зак. и приказа по военному  
вѣдомству 1908 года № 468, считаются призванными на дѣйствитель-  
ную военную службу, почему ихъ права на вступленіе въ бракъ долж-  
ны рассматриваться на основаніяхъ, одинаковыхъ съ нижними чинами  
дѣйствительной службы. Объ изложенномъ Святѣйшій Синодъ опредѣ-  
ляетъ: дать знать Преосвященному Тульскому указомъ, сообщивъ та-  
ковые, для руководства, всѣмъ прочимъ Епархиальнымъ Преосвящен-  
нымъ, Синодальнымъ Конторамъ, Завѣдывающему придворнымъ духо-  
венствомъ и Протопресвитеру военного и морского духовенства, а въ  
редакцію „Церковныхъ Вѣдомостей“, для напечатанія, сообщить вы-  
писку изъ сего определенія. Августа 25 дня 1916 года за № 33. Под-  
линный указъ подписали: Оберъ-Секретарь *Хр. Острогорскій*. Секретарь  
*Георгій Губаревъ.*

# ბ რ მ ა ნ გ ბ ა,

მათი იმპერატორებითი უდიდებულესობის, მთელის ოქსე-  
თის ოფიც შვერობელის, უწმინდესის და უმართებელესის სინოდისაგან.

საქართველო-იმპერიის სასიცოდო კონფორაცია.

საქესარხოსოს საეკლესიო ბეჭდების ხმარებისა გამო ქართულის  
ზედწარწერით.

ბრძანებისამებრ მათის იმპერატორებითი უდიდებულესობის,  
უწმინდესია და უმართებელესმა სინოდმა მოისმინეს: რაპორტი საქართველო-იმპ-  
რეთის სასიცოდო კონტორისა, აპრილის 18-დან 1916 წლის № 6934-თა, სა-  
ექსარხოსოში ეკალესიური ბეჭდების ხმარების შესახებ ქართულის ზედწარწერები-  
თა. და, ცნობის შეკრების შემდეგ, ბრძანეს: ტფილისის ფოჩტა-ტელეგრაფის  
ოლქის უფროსმა, მოახსენა რა რაპორტით, აპრილის 21-დან 1912 წ. № 19223-თა,  
მთავარ სამართველს ფოჩტა-ტელეგრაფისას იმის შესახებ, რომ მისდამი უწყებულ  
ოლქში ქართველი სამრევლების ღვდლები გზავნიან სამასტურის მიწერ-მოწერას  
საეკლესიო ბეჭდების დასმით, რომელთაც წარწერები აქვთ ქართულს ენაზე, რომ  
ზოგიერთ უფროსებს მისდამი რწმუნებულ დაწესებულებათა,—განსაკუთრებით,  
თუ იგინი აქაური არ არიან,—უძნელდებათ ამისთანა მიწერ-მოწერისა მიღება  
ფოჩტაში შეღავათით, რადგანაც ფოჩტის წესებით არ შეიძლება მიღება მიწერ-  
მოწერისა სხვა ბეჭდებთ დაბეჭდილი, თუ არა რუსულის წარწერით,—ითხოვა  
შესაფერისი განკარგულება ამ საგნის გამო, ამასთან დასხინა, რომ საქართველო-  
იმერეთის სასიცოდო კონტორის ცნობით, საექსარხოსოს დიდალ ეკალესიებს  
აქვთ ბეჭდები ქართულს წარწერითა. წარგზავნა რა ეს რაპორტი სასიცოდო  
კანცელარიაში, მიწერილობით, 27 მაისიდან 1912 წლის № 31886-თა, მთავარმა  
გამგეობამ ფოჩტა-ტელეგრაფისამ სოხოვა ამ საგნის შესახებ მიციათ დასკვნა, აგ-  
რეთვე შეეტყობინებინათ, სახელდობრ რაგვარი ბეჭდებია ხმარებაში საქართვე-  
ლოს ეკალესიებში ოფიციალურ მიწერ-მოწერის დროსა. მოისმინეს რა ზემორე  
აღნიშვნული, სინოდალური კანცელარიის მოხსენებით, და მიიღეს რა მხედველო-  
ბაში: 1) რომ 22 ოქტომბრის დღეს 1836 წელს უმაღლესად დამტკიცე-  
ბულის უწმინდესი სინოდის წინადადებისა (მეორე სრულ კრებული კანონებისა,  
ტომი XI, № 9756), სობოროვებს, სამრევლო და სასაფლაოს ეკალესიებს ერთ-  
გვარი ბეჭდები უნდა ჰქონდეთ სლავიანური ასოების წარწერითა, ეს წესი მონა-  
სტრებზედაც ვრცელდება, მხოლოდ იმ განსხვავებით, რომ ამ უკანასკნელებს მი-  
კუთვნებული აქვთ სახელმწიფო გერბი ეკალესის მაგიერ და 2) რომ ქართულ  
სამრევლებს, აგრეთვე ქართულ მონასტრებს, რომელთა შესახებ უმაღლესად  
დამტკიცებულის უმართებელესის სინოდის მოხსენებაში არაფერია ნათქვამი შეღავ-  
თის შესახებ, ბეჭდები უნდა ჰქონდეთ სლივიანური წარწერითა, ხოლო ტფილი-

Сис ფოჩტა-ტელეგრაფის უფროსის მოხსენებით კი მომეტებულ ნაწილს ვპრე-  
სიებისას ქართული წარწერები აქვთ, უწმინდესმა სინოდმა, მინამ შეატყობინებ-  
და დასკვნას მთავარ გამგეობას ფოჩტა-ტელეგრაფისას, დადგენილებისა მიერ  
თვისისა, 13 ივლისისა—27 აგვისტოსი—7 ენერისთვისა 1912 წლისა № 13668-ითა,  
ჯერეთ მიაქცია საქართველო-იმერეთის სასინოდო კანტორის ყურადღება ბეჭდე-  
ბის შესახებ კანონის დარღვევაზე საექსარხოსმი, მისწერა-რა, ამასთანავე კანტო-  
რის, წარმოუდგინოს უწმინდეს სინოდს თვისი მოსაზრებანი იმაზე, რა ღონის-  
ძიებანი იქნება შესაძლებელი კანტორის მხრივ, რომ აცილებულ იქმნას ფოჩტის  
უწყებათაგან მიუღებლობა ქართული წარწერით დაბეჭდილი შეღავათიანი მიწერ-  
მოწერისა. აწ სინოდალურმა კანტორამ რაპორტით, 18 აპრილიდან 1916 წ.  
№ 6934-თა, მოახსენა უწმინდეს სინოდსა, რომ აღნიშნულ ბრძანების 11 ენე-  
რისთვიდამ 1912 წ. მიღებისათანავე კანტორამ სოხოვა ტფილისის ფოჩტა-ტელე-  
გრაფის ოლქის უფროსისა, დროებით დაუშვას ხმარება ძველი საეკულესიო ბეჭდე-  
ბისა ქართულის წარწერებითა, რომელიც შემდეგ თანდათანობით შეიცვლება  
ახალის. ბეჭდებითა სლავიანურის წარწერებით, შემდეგ ამისა, მიწერილობისა გა-  
მო ტფილისის ფოჩტა-ტელეგრაფის ოლქის უფროსისა, მიახლოებებით, რომელს  
ვადაზე ეცულებათ თანდათანობითო შეცვლა ძველის ბეჭდებისა ქართულის წარ-  
წერებით, სასინოდო კონტორამ, თანხმად თვისის დადგენილებისა, მარტის 17-დან  
1916 წ. № 424-თა, მიანდო მღვდელმთავრებს იმერეთისას, გურია-სამეგრელოსას  
და სუხუმისას და საქართველოს ეპარქიის კეთილმოწესეთა, თუ შესაძლებელია,  
შესცვალონ ეკკლესიურ ბეჭდებზე ქართული წარწერანი სლავიანურითა, ხოლო  
უკეთუ ეს შესაძლებელი არ არის, მაშინ 1916 წლის გასლომდე შეიძინონ ახა-  
ლი ბეჭდები სლავიანურის წარწერებითა ქართული წარწერის ბეჭდების მაგივ-  
რად, ძველი ბეჭდები კი, შეცვლის შემდეგ, წარუდგინონ სინოდალურ კონტო-  
რის, ამასთან წინდაწინვე ეუწყა მღვდელმთავრებს და კეთილმოწესებს, რომ მო-  
მავლის 1917 წლიდამ მიწერ-მოწერა, ქართული ეკკლესიური ბეჭდებით დაბეჭდი-  
ლი, ფოჩტა-ტელეგრაფის უწყებისგან მიღებული აღირ იქნება. განიხილა რა ზე-  
მოდ მოყვანილი, უწმინდესმა სინოდმა დაადგინა: მიენდოს სინოდის კანცელარიას  
შეატყობინოს ფოჩტა-ტელეგრაფის მთავარ გამგეობას: 1) რომ რაღაც 22 თე-  
ბერვალს 1836 წლს უმაღლეს დამტკიცებული სინოდის წინადადებისა  
(მე-2-ე სრულ კრებ. კან., ტომი XI, № 9756), საეკულესიო ბეჭდების შესახებ შე-  
ესახებ შეღავათი არ არის აღნიშნული, ამისაგამ ეს უკანასკნელიც სლავიანურის  
წარწერებით უნდა იყოს სლავიანური წარწერებით და ქართულის ბეჭდების ხმარების  
შესახებ შეღავათი არ არის აღნიშნული, ამისაგამ ეს უკანასკნელიც სლავიანურის  
წარწერებით უნდა იყოს, და 2) რომ საქართველო-იმერეთის სასინოდო კანტორის  
ამ უამად მიღებულ აქვს ზომები, რათა ქართულ შეღწაწერებით ბეჭდები შეიცვა-  
ლოს, არა უგვიანეს 1916 წლის დამლევისა, სლავიანური ბეჭდებითა. ეცნობოს  
ესეთი დადგენილება სასინოდო კანტორის ბრძანებით სახეში მისაღებად. მაისის  
27 დღესა, 1916 წელსა, № 6522.

## Отъ Канцеляріи Экзарха Грузії.

## На гра жде ніе.

Резолюцією Высокопреосвященнійшаго Экзарха Грузії Платона награждены: 1) *камилавкою*: священникъ Боржомской греческой Св. Ольги церкви Иоаннъ *Даміановъ*, священникъ Барнарашенской Св. Іакова церкви Иоаннъ *Рамфопуло* (оба 9 сентября с. г.); 2) *скуфьею*: священникъ Уджарской Св. Георгіевской церкви Георгій *Нахуцаровъ* (отъ 9 сентября с. г.) и 3) *набедренниками*: священникъ 263-го пѣхотнаго Гурийского полка Константина *Костюченко* (отъ 31 августа с. г.), священникъ 117 запасного полка Дмитрий *Пыжсовъ* и Лагодехскаго прихода Ипполитъ *Хуціевъ* (оба отъ 21 сентября с. г.).

---

## Отъ Грузинскаго Епархіального Місіонерскаго Совѣта.

Резолюціей Его Высокопреосвященства, Архіепископа Платона, Экзарха Грузіи, отъ 3 сентября с. г. за № 875, послѣдовавшей на журналъ Грузинскаго Епархіального Місіонерскаго Совѣта за № 1 отъ 24 августа с. г. утверждены въ званіи членовъ сего Совѣта:

- 1) Главный священникъ войскъ Кавказскаго фронта, протоіерей Гавріилъ Кремянскій;
  - 2) настоятель 1-ой Місіонерской г. Тифліса церкви, протоіерей А. Разумовскій.
  - 3) настоятель Тифлісской Александро-Невской церкви, протоіерей И. Слюнинъ;
  - 4) настоятель завокзальной Иверской церкви, прот. М. Махатадзе;
  - 5) законоучитель реального училища, священникъ Н. Мальчевскій;
  - и 6) священникъ Тифлісского Александро-Невского собора, о. Н. Димитріевскій.
- 

Съ 17 августа с. г. Предсѣдателемъ Совѣта состоить Преосвященный Даміанъ, Епископъ Эриванскій, секретаремъ—Епархіальный місіонеръ А. Платоновъ. Духовенство и прочія лица по дѣламъ, касающимся Совѣта, обращаются въ оній Совѣтъ по адресу: г. Тифлісь, Николаевская ул., д. Александро-Невской церкви, кварт. Преосвященнаго Епископа Даміана. Канцелярія Совѣта находится по Елизаветинской ул., № 65, кварт. місіонера А. И. Платонова.

---

## ЖУРНАЛЪ

Комитета по сбору пожертвованій въ Грузинскомъ  
Экзархатѣ на нужды военного времени.

№ 35.

1916 года, января 27 дня.

## СЛУШАЛИ:

1. Докладъ казначея Комитета по сбору пожертвованій въ Грузинскомъ Экзархатѣ на нужды военного времени о состояніи суммъ Комитета на 27-е января 1916 года:

приходу было . . . . .	53.477 р.
расходу . . . . .	47.955 р. 95 к.
остается . . . . .	5.521 р. 5 к.

Деньги Комитета хранятся въ Тифлисскомъ Отдѣленіи Волжско-Камского Коммерческаго Банка.

Постановили: Принять къ свѣдѣнію.

2. Словесный докладъ Высокопреосвященнѣйшаго Предсѣдателя Комитета о предположенныхъ имъ мѣропріятіяхъ для увеличенія получаемыхъ Комитетомъ денежныхъ средствъ, въ видахъ возможнаго расширенія благотворительной и общеполезной дѣятельности его. Такъ, по мнѣнію Его Высокопреосвященства, было бы весьма желательнымъ и благовременнымъ учрежденіе на счетъ Комитета двухъ приютовъ для дѣтей лицъ, пострадавшихъ отъ войны въ наиболѣе подходящихъ для этого монастыряхъ Грузинскаго Экзархата,—одного при мужскомъ, другого при женскомъ монастырѣ. Съ цѣлью привлеченія въ распоряженіе Комитета необходимыхъ средствъ для осуществленія этого начинанія Его Высокопреосвященствомъ предложено введеніе въ Экзархатѣ „Ктиторі“ (хѣтѣр—строитель, создатель) съ тѣмъ, чтобы члены ея, вносящіе по одному рублю за право участія въ „Ктиторі“, считались строителями приютовъ. Сдѣлавшимъ означенный взносъ должны быть выдаваемы квитанціи, для чего благочиннымъ Экзархата разослать особы заготовленныя квитанціонныя книги съ предложеніемъ содѣйствовать распространенію среди населенія квитанцій.

На предметъ первоначальной организаціи „Ктиторі“ Его Высокопреосвященствомъ предложено ассигновать изъ средствъ Комитета



необходимую сумму и собрать особую комиссию, которой можно было бы поручить дѣло означенной организаціи. Кромѣ того Его Высокопреосвященствомъ въ видахъ изысканія средствъ для введенія „Ктиорії“ назначено чтеніе публичной лекціи, чистый сборъ съ которой предположено обратить на означенное дѣло.

Другими мѣрами для увеличенія притока средствъ въ распоряженіе Комитета Высокопреосвященнѣйшимъ Предсѣдателемъ онаго предложено распространеніе среди населенія Грузинского Экзархата особыхъ возваній на нужды военного времени, поученій и листковъ религіозно-нравственного содержанія, а также особыхъ метеллическихъ значковъ съ изображеніемъ на одной сторонѣ Св. Великомученика Георгія Побѣдоносца, а на другой Св. Равноапостольной Нины. Дѣло распространенія ихъ среди населенія Экзархата поручить особо-избраннымъ лицамъ—по 5-ти человѣкъ на епархію, которые бы въ качествѣ легатовъ отъ Комитета развозили по Экзархату означенныя выше изданія и значки и вырученныя отъ продажи послѣднихъ деньги представляли Комитету.

*Постановили:* Настоящее предложеніе Его Высокопреосвященства принять.

Ассигновать изъ суммъ Комитета двѣ тысячи (2000) руб. на предметъ введенія въ Грузинскомъ Экзархатѣ „Ктиорії“ и просить Его Высокопреосвященство назначить членовъ комиссіи для организованія сего дѣла; а также назначить и лицъ для распространенія по Экзархату проектируемыхъ возваній, поученій, листковъ и значковъ.

---

3. Предложеніе Высокопреосвященнѣйшаго Предсѣдателя Комитета объ учрежденіи въ церквяхъ Экзархата кружки для сбора доброхотныхъ пожертвованій на сиротъ воиновъ, павшихъ въ настоящую войну, съ надписью на кружкѣ „Сиротка“.

*Постановили:* Сообщить о семъ въ Грузино-Имеретинскую Синодальную Контору.

---

4. Словесный докладъ Высокопреосвященнаго Предсѣдателя Комитета о томъ, чтобы предложить духовенству Грузинского Экзархата принять въ каждомъ приходѣ на воспитаніе по одной сироткѣ воиновъ, павшихъ въ настоящую войну. (Членомъ Комитета, Протоіереемъ Сергіемъ Городцевымъ въ настоящемъ же засѣданіи изъявлена была



уже готовность осуществить это предложение при 2-й Миссионерской церкви г. Тифлиса).

**Постановили:** Предложение принять.

Обратиться и къ частнымъ лицамъ, не пожелаетъ ли кто принять на свое попеченіе сиротъ воиновъ.

5. О денежныхъ поступленіяхъ въ Комитетъ отъ разныхъ учреждений и должностныхъ лицъ на нужды войны:

1) отъ Правленія Тифлисскаго Духовнаго училища при отношеніи отъ 30 ноября 1915 г. за № 765 пятидесяти шести руб. 6 коп., состоящихъ  $\%$  отчисленіе изъ жалованья служащихъ при училищѣ за октябрь и ноябрь мѣсяцы; 2) отъ благочиннаго церквей Карсскаго округа при рапортѣ отъ 30 ноября 1915 года за № 1102 34 р. 80 коп.— $2\%$  отчисленія изъ жалованья причтовъ означенного округа за іюнь, іюль и августъ мѣсяцы 1915 г.; 3) отъ настоятеля Карсскаго собора Николая Комара при рапортѣ отъ 8-го декабря 1915 г., за № 358—двадцати одного руб. 55 к., изъ коихъ 11 р. 55 к. кружечнаго сбора въ Карскомъ соборѣ и 10 р. отъ сбора за ноябрь мѣсяцъ; 4) отъ священника Николаевской церкви Кубинскаго уѣзда Николая Орлова при рапортѣ отъ 3-го января с. г. за № 4 двухъ р.; 5) отъ священника Шемахинской Николаевской церкви Александра Филиппова при сообщеніи отъ 9-го декабря 1915 г. трехъ руб. 50 к. сбора пожертвованій и  $2\%$  отчисленія ихъ жалованья служащихъ за ноябрь мѣсяцъ 1915 г.; 6) отъ священника с. Михайловки Игнатія Громова при сообщеніи отъ 12 декабря 1915 г. четырехъ руб. 49 к., изъ коихъ 1 руб. 79 коп.—составляетъ сборъ въ церкви и 2 р. 70 коп.  $2\%$  удержанія изъ жалованья причта за сентябрь, октябрь и ноябрь мѣсяцы 1915 года; 7) отъ священника Алты-Агачской церкви Сергія Арванитаки при сообщеніи отъ 6-го декабря 1915 г. за № 220—3 руб. 37 к., изъ коихъ 2 р. 7 к. сбора въ церкви и 1 р. 30 к.  $2\%$  отчисленія изъ жалованья причта; 8) отъ Канцеляріи Экзарха Грузіи при отношеніи отъ 21-го декабря 1915 г. за № 5075—13 р. 95 к.  $2\%$  отчисленія изъ жалованья служащихъ Канцеляріи за декабрь мѣсяцъ 1915 г.; 9) отъ Правленія Тифлисской духовной семинаріи при отношеніи отъ 23-го декабря 1915 г. за № 2353—девяносто четырехъ (94) р. 28 к.  $2\%$  вычета изъ содержанія служащихъ семинаріи; 10) отъ Карсскаго Отдѣленія Грузинскаго Училищнаго Совѣта при отношеніи отъ 19 ноября 1915 г. за № 1590 ста девятнадцати р. 5 к.  $0\%$  отчисленія изъ содержанія наблюдателей, законоучителей и учителей церковныхъ



школъ за іюнь, іюль, августъ и сентябрь мѣсяцы 1915 г.; 11) отъ кафедрального протоіерея Марка Ткемаладзе при рапортѣ отъ 28 декабря 1915 г. за № 226—33 р. 13 коп. 2% отчисленія изъ жалованья причта Сіонскаго собора; 12) отъ благочиннаго Елисаветпольскаго 2-го округа священника Іоанна Канделаки при сообщеніи отъ 23-го декабря 1915 г. за № 787—35 р. 12 к. 2% отчисленія и сбора въ церкви; 13) отъ благочиннаго протоіерея Іакона Пхакадзе при рапортѣ за № 1552—22 р. 7 коп.; 14) отъ священника Николаевской церкви Кубинскаго уѣзда Илія Орлова при рапортѣ отъ 1-го декабря 1915 г. за № 133—2 р. церковнаго сбора; 15) отъ священника Шемахинской Николаевской церкви Александра Филиппова при сообщеніи отъ 9-го января с. г.—4 р. 1 к. сбора пожертвованій за декабрь мѣсяцъ (2 р. 71 к.) и 2% отчисленія изъ жалованья служащихъ (1 р. 30 к.); 16) отъ священника с. Михайловки Игн. Громова при сообщеніи отъ 8-го января с. г. церковнаго сбора и % отчисленія изъ жалованья причта за декабрь мѣсяцъ 1915 г. всего 2 р. 5 к.; 17) отъ благочиннаго 1-го округа Горійскаго уѣзда священника Леонтия Махатадзе при рапортѣ отъ 8 января с. г. за № 1—44 р. 80 коп.—1% отчисленія изъ жалованья духовенства; 18) отъ настоятеля Карсскаго собора протоіерея Николая Комара при отношеніи отъ 3 января с. г. за № 4—25 р. 23 к., изъ коихъ 10 р. отъ собора и 15 р. 23 коп. кружечнаго сбора; 19) отъ настоятеля Балаханской церкви протоіерея А. Хитрова при сообщеніи отъ 10 января с. г. за № 21—11 руб. церковнаго сбора и 1 р. 1% отчисленія изъ жалованья причта; 20) отъ благочиннаго русскихъ церквей г. Тифлиса протоіерея С. Городцева при рапортѣ отъ 30-го декабря за № 550—140 р., изъ коихъ 40 р. отъ Іоанно-Крестительской церкви поступленій за октябрь и ноябрь мѣсяцы 1915 г., 40 р. отъ 2-й миссіонерской церкви за ноябрь и декабрь, 10 р. отъ 1-й Миссіонерской за октябрь и ноябрь, 20 р. отъ єеодосіевской церкви за октябрь и ноябрь; 10 р. отъ айсорской церкви за октябрь и ноябрь; 12 р. отъ Михаило-Архангельской за сентябрь—декабрь % отчисленія изъ жалованья причта Михаило-Архангельской церкви на Авлабарѣ 8 р.; 21) отъ бывшаго Грузинскаго Епархіального Наблюдателя д. с. с. Малиновскаго при заявлении отъ 22 января с. г. 60 р. сбора съ прихожанъ Сасимоданской церкви; 22) отъ Правленія Тифлисской духовной семинаріи при отношеніи отъ 23-го января с. г. за № 454—86 р. 70 коп.—2% отчисленія изъ жалованья служащихъ семинаріи за январь мѣсяцъ; 23) отъ благочиннаго протоіерея Алек. Юницкаго при сообщеніи отъ 12-го января с. г. за № 116—21 р. 16 к. сбора въ церкви; 24) отъ Предсѣдателя Елисаветпольскаго попечительного Совѣта Про-

тоіерея Михаила Колобова при рапортѣ за №№ 12, 13 и 14—84 р.; 37 коп. сбора; 25) при рапортѣ казначея Комитета Дав. Нахуцарова отъ 26 января с. г.—8 р. 2% отчисленія изъ жалованья священника Гамецарской церкви Ал. Цицаги, представившаго означенныя деньги въ Синодальную Контору; 26) отъ него же—177 р. 38 коп. 0% за 1915 г. по текущему счету за № 1223; 27) отъ Канцеляріи Экзарха Грузії при отношеніи отъ 20-го января с. г. за № 183 11 р. 20 к.—2% отчисленія изъ жалованья служащихъ Канцеляріи за январь мѣсяцъ; 28) отъ благочиннаго церквей г. Батума священника К. Цандекова при отношеніи отъ 21-го января с. г. за № 39—73 р. 32 к. 2% вычета изъ жалованья духовенства означенного благочинія; 29) отъ благочиннаго протоіерея Алексея Кварцхава при рапортѣ за № 28—36 р.; 30) отъ благочиннаго Озургетскаго округа священника Сергія Галогре при сообщеніи за № 52—2% отчисленія изъ жалованья духовенства означенного округа; 31) отъ настоятельницы Теклятскаго женскаго монастыря Игуменіи Нины—25 рублей; 32) отъ благочиннаго Елисаветпольскаго округа протоіерея А. Татунова при сообщеніи за № 43—158 р. кружечнаго сбора и 0% отчисленія изъ жалованья духовенства съ іюня по декабрь мѣсяцъ; 33) отъ Грузинскаго Епархіального Училищнаго Совѣта при отношеніи отъ 26 января с. г. за № 118—950 р. 77 коп., изъ коихъ 623 р. 30 коп. составляютъ чистый сборъ отъ литературно-вокально-музыкального вечера устроенаго учащими и учащимися Тифлісскихъ церковно-приходскихъ школъ 3-го мая 1915 года, а 327 р. 47 к. 0% изъ жалованья учащихъ за 1915 г.

**Справка:** Означенныя выше деньги получены и записаны на приходъ въ вѣст. подъ №№ 555—562, 564—566 за 1915 годъ и въ вѣст. ст. подъ №№ 3—11, 13, 14, 16—25.

**Постановили:** Записанныя на приходъ въ ст.ст. подъ №№ 555—562, 564—566, 1915 г. и въ ст.ст. подъ №№ 3—11, 13, 14, 16—25 1916 г. хранить въ кассѣ Комитета впредь до особаго распоряженія.

6. Прошеніе крестьянина Пензенской губ. Феодота Пирсева, прибывшаго изъ Пятигорска въ Тифлісъ совершенно больнымъ вмѣстѣ съ женой и оставшагося совершенно безъ средствъ послѣ призыва на военную службу единственнаго его сына-кормильца семьи, о выдачѣ пособія. Революція Управляющаго дѣлами Комитета, Преосвященнаго Антонія, Епископа Горійскаго, состоялась такая: 1915 г. 23 декабря. Выдать сегодня же изъ суммъ Комитета десять (10) руб., а бумагу дождить Комитету.



*Справка:* Десять рублей выданы и записаны въ расходъ въ ст. подъ № 61.

*Постановили:* Расходъ признать.

---

7. Прошеніе прапорщика 66-го Невскаго пѣхотнаго полка Николая Александровича Степановича, раненаго въ голову и въ ногу, и контуженнаго въ ногу, что удостовѣreno на прошениі старшимъ врачемъ, о выдачѣ ему, въ виду неимѣнія имъ собственныхъ средствъ, пособія на проѣздъ въ г. Кіевъ.

Резолюція Управляющаго дѣлами Комитета на семъ прошениі состоялась такая: „1916 г. 7-го января. Выдать просителю 50 руб., а бумагу дложить Комитету“.

*Справка:* 50 руб. выданы прапорщику Степановичу и выписаны въ расходъ въ ст. подъ № 63.

*Постановили:* Расходъ признать.

---

8. Прошеніе сына псаломщика Лаль-Огинскаго прихода Исаака Иванова, Александра, призваннаго въ дѣйствующую армію по мобилизациі, о выдачѣ изъ суммъ Комитета пособія его семейству отца, взятаго непріятельскими турецкими войсками во время нашествія ихъ на Карсскую область въ декабрѣ мѣсяцѣ 1914 года въ плѣнъ съ двумя сыновьями, послѣ чего семейство его въ числѣ 8 душъ осталось безъ средствъ существованія.

*Справка:* Извѣ клировыхъ вѣдомостей Лаль-Огинской церкви за 1914 г. видно, что въ семействѣ псаломщика этой церкви Исаака Иванова состоять: жена и дѣти 1) Александръ, 2) Григорій, Иванъ, Дмитрій, Елена, Лешона, Магдалина и Симона.

*Постановили:* Выдать въ пособіе семейству взятаго въ плѣнъ турецкими псаломщика Лаль-Огинскаго прихода Исаака Иванова изъ суммъ Комитета пятьдесятъ руб., о выпискѣ сихъ денегъ въ расходъ и объ отсылкѣ по назначению чрезъ мѣстнаго благочиннаго сообщить казначею Комитета.

---

9. Рапортъ казначея Комитета Давида Нахуцарова отъ 29-го декабря 1915 года съ представленіемъ счетовъ на сто шесть (106) рублей 43 коп., израсходованныя имъ на непредвидѣнныя случаи и мелкіе расходы по дѣламъ Комитета.

*Справка:* Означенныя выше 106 руб. 43 коп. выписаны въ расходъ въ ст. подъ № 56.

*Постановили:* Расходъ утвердить.

## С П И С О КЪ

начальствующихъ и учащихъ лицъ въ Мингрельскомъ духовномъ училищѣ къ началу 1916—17 учебнаго года.

1. Смотритель училища, кандидатъ богословія, статскій совѣтникъ Василій Васильевичъ *Васильевъ*, на духовно-учебной службѣ съ 27 сентября 1884 года, а въ занимаемой должности съ 8 октября 1914 года, преподаетъ катехизисъ съ церковнымъ уставомъ въ III и IV классахъ училища при 6 недѣльныхъ урокахъ, имѣеть орденъ Св. Владимира 4 степени.

2. Помощникъ Смотрителя училища, кандидатъ богословія, коллежскій совѣтникъ Еронимъ Михайловичъ *Арсенишивили*, на духовно-учебной службѣ съ 9 декабря 1904 года, а въ настоящей должности съ 3 сентября 1905 года, преподаетъ священную исторію въ I и II классахъ училища при 6 недѣльныхъ урокахъ, имѣеть орденъ Св. Станислава 3-ей степени.

### Преподаватели:

3. Русскаго языка при 18 недѣльныхъ урокахъ, классный воспитатель II класса, кандидатъ богословія іеромонахъ *Онуфрій (Шушанія)*, на духовно-учебной службѣ съ 8 октября 1914 года.

4. Грузинскаго языка и географіи въ III классѣ при 17 недѣльныхъ урокахъ, классный воспитатель I класса, студентъ семинаріи коллежскій совѣтникъ Николай Лазаревичъ *Тутберидзе*, на духовно-учебной службѣ съ 28 марта 1884 года, имѣеть орденъ Св. Анны 3-ей степени.

5. Латинскаго языка и исторіи при 14 недѣльныхъ урокахъ, классный воспитатель IV класса, кандидатъ богословія, коллежскій ассесоръ Николай Петровичъ *Балабаненко*, на духовно-учебной службѣ съ 29 января 1910 года, а въ занимаемой должности съ 24 февраля 1916 года.

6. Ариѳметики, географіи въ I и IV классахъ и природовѣдѣнія при 18 недѣльныхъ урокахъ классный воспитатель III класса, кандидатъ богословія, статскій совѣтникъ Іосифъ Ѳаддеевичъ *Санеблидзе*, на



духовно-учебной службѣ съ 11 августа 1881 года, имѣеть орденъ Св. Станислава 2-ой степени.

7. Церковно-грузинского пѣнія и гимнастики, коллежскій регистраторъ Валеріанъ Ивановичъ *Гегечкори* (онъ же писмоводитель Правленія), на духовно-учебной службѣ съ 12 февраля 1897 г.

8. Чистописанія, черченія и географіи во II классѣ при 9 недѣльныхъ урокахъ, студентъ духовной семинаріи, надворный совѣтникъ Александръ Михайловичъ *Чхетія*, на духовно-учебной службѣ съ 15 августа 1903 года.

9. Приготовительного класса при 17 недѣльныхъ урокахъ, студентъ семинаріи, священникъ Георгій Васильевичъ *Гамзардія* (онъ же членъ Правленія изъ учителей, духовникъ училища и дѣлопроизводитель Правленія), на духовно-учебной службѣ съ 1 сентября 1897 года, имѣеть наперстный крестъ и орденъ Св. Анны 3-ей степени.

10. Надзиратель за учениками, имѣющій 7 уроковъ въ приготовительномъ классѣ и 1 урокъ по русскому языку въ I классѣ, студентъ семинаріи, коллежскій совѣтникъ Симонъ Левановичъ *Галуа*, на духовно-учебной службѣ съ 8 марта 1900 года, имѣеть орденъ Св. Станислава 3-ей степени.

11. Членъ Правленія отъ духовенства каѳедральный протоіерей Климентъ Димитріевичъ *Чантура*.

12. Членъ Правленія отъ духовенства, протоіерей Аристархъ Николаевичъ *Каландарішивили*.

13. Членъ Правленія отъ духовенства, благочинный священникъ Кириллъ Іессевичъ *Джавахія*.

14. Училищный врачъ, статскій совѣтникъ Ивліанъ Гавріловичъ *Хоперіა*, при училищѣ съ 3 ноября 1908 года.

15. Фельдшеръ Мурзаканъ Игнатьевичъ *Гегенава*, неимѣющій чина, на службѣ при училищѣ съ 9 ноября 1909 года.

16. Почетный блюститель по хозяйственной части при училищѣ, губернскій секретарь Григорій Марковичъ *Хунцарія*, на службѣ при училищѣ съ 7 июня 1908 года.

## С П И С О КЪ

продажныхъ грузино-церковныхъ книгъ, находящихся въ складѣ  
Грузино-Имеретинской Синодальной Конторы:

	Цѣна каждого экземпляра.
	Руб.      Коп.
Евангеліе напрестольное № 1 . . . . .	7 90
Евангеліе напрестольное № 2 въ коленкоровомъ перепл.	1 —
Апостоль . . . . .	4 25
Требникъ большой . . . . .	8 45
Тріодь постная . . . . .	5 —
Послѣдованіе во святую и великую недѣлю Пасхи . . .	— 53
Тріодь постная напечатанная на лучшей бумагѣ . . . .	6 —
Менея мѣсячная . . . . .	7 40
Осмогласникъ . . . . .	4 45
Служебникъ . . . . .	1 80
Молитвословъ пространный . . . . .	2 60
Служебникъ, безъ переплета . . . . .	1 —
Избранныя молитвы и пѣснопѣнія . . . . .	1 —
Молитвословъ малый гражданск. печати . . . . .	— 45
Часословъ . . . . .	2 15
Книга молебныхъ пѣній . . . . .	— 75
Апостоль церковной печати малаго формата въ перепл..	1 —
Псалтирь гражданской печати . . . . .	— 75
Апостоль церковной печати малаго формата безъ перепл..	— 80
Начатки христіанского ученія русско-грузинскій . . .	— 27
Катехизисъ пространный на грузинскомъ яз.. . . . .	— 42
Священная Исторія Дидебулидзе на грузинск. яз. . . .	— 60
Книга о должностяхъ пресвитера на грузинскомъ яз.. .	1 —
Новый завѣтъ грузинскій гражданск. печати . . . .	1 36
Евангеліе груз. церковн. печ. малаго форм. безъ перепл..	— 80
Новый завѣтъ на славянск. яз. съ апост. посланіемъ . .	2 10
Новый завѣтъ на греческомъ языке . . . . .	2 11
Новый завѣтъ на татарскомъ языке . . . . .	2 40

Новый завѣтъ на армянскомъ языкѣ . . . . .	1	62
Новый завѣтъ на нѣмецкомъ языкѣ . . . . .	1	5
Библія на латинскомъ языкѣ . . . . .	1	77
Библія на греческомъ языкѣ . . . . .	3	65
Библія на грузинскомъ языкѣ . . . . .	6	—

Завѣдывающій складомъ богослужебныхъ книгъ,  
протоіерей Александръ Симоновъ.

О перенесеніи въ текущемъ году для поминовенія усопшихъ, бывшаго  
въ Димитровскую субботу.

Принимая во вниманіе, что въ текущемъ году поминовеніе усопшихъ, совершающееся въ послѣднюю предъ 26 октября субботу, приходится 22 октября, въ день празднованія въ честь Казанской иконы Божіей Матери, Святѣйшій Синодъ постановилъ: совершить въ настоящемъ году означенное поминовеніе, вмѣсто субботы 22 октября, въ четвергъ—20 октября.



Редакторъ офиціального  
отдѣла М. Г. Поповъ.



№ ————— | Октября 1916 года. ————— 19-й.

Неофициальный отдѣлъ.

## Любовь милосердствуетъ

(1 Кор. 13, 4).

Братіе православные христіане! Когда человѣка постигаютъ печали, лишенія, несчастья, и сердце его изнываетъ въ тоскѣ и терзаніяхъ, какъ ему дорого бываетъ въ эти минуты братское слово участія, искренняго и живого сочувствія... Будто снѣгъ подъ лучами весенняго солнца, таетъ иной разъ въ его сердцѣ печаль подъ лаской и тепломъ сердечнаго доброго слова...

Эта ласка, это тепло есть милосердіе. Въ тяжкую годину бѣдствій войны, ниспосланныхъ благимъ Промысломъ родной землѣ, особенную важность, цѣну и значеніе должно имѣть проявленіе христіанской добродѣтели милосердія. И если когда, то именно въ дни военныхъ событій мы должны усиленно стремиться къ тому, чтобы „быть милосердными“. И это потому особенно, что величайшая христіанская добродѣтель—милосердіе какъ всѣми легко и удобно исполнима, такъ и для всѣхъ же людей въ равной мѣрѣ одинаково доступна.



Бѣдствія войны замѣтно сплотили людей разныхъ положений. Истинно вѣрующая душа православнаго русскаго человѣка невольно въ настоящія минуты смотрить за тѣмъ, чтобы облегчить, если не совсѣмъ уничтожить эти бѣдствія войны. А это можно достигнуть лишь усиленнымъ исполненіемъ или проявленіемъ добродѣтели милосердія. Милосердными, какъ учили св. отцы Церкви, могутъ и должны быть всѣ люди ко всѣмъ. Вотъ почему величайшую добродѣтель милосердія они ставили выше всѣхъ другихъ добродѣтелей. „Въ изображеніи страшнаго суда, говорить св. Златоустъ, Христосъ Спаситель ни о какой добродѣтели не упоминаетъ, кромѣ дѣлъ милосердія“. „Воздай, говоритъ св. Василій Великій, что-нибудь Богу въ благодарность за то, что ты принадлежишъ не къ числу имѣющихъ нужду въ благодѣяніяхъ, а къ числу тѣхъ, кои могутъ оказывать благодѣянія, что не ты смотришь въ чужія руки, а другіе въ твои. Будь для несчастнаго Богомъ, подражая милосердію Божію. Ибо ничто столько не уподобляетъ человѣка Богу, какъ благотвореніе. Помоги ему, доставь пищу, подай ру比ще, принеси лѣкарство, перевяжи раны, разспроси о бѣдственномъ положеніи, поговори о терпѣніи. Милосердными должны быть не одни богатые и сильные, но и всѣ бѣдные и немощные. Бѣденъ ты? Но, безъ сомнѣнія, есть бѣднѣе тебя. У тебя хлѣба на десять дней, а у него на одинъ. Какъ человѣкъ добрый и благомыслящий, уступи свой излишекъ неимущему. Немедли дать и малаго. Если у тебя въ пищу остается одинъ хлѣбъ, но стоитъ у дверей просящій, то принеси изъ кладовой и этотъ одинъ хлѣбъ и, положивъ на руки, воздѣнь къ небу, скажи такое жалобное и вмѣстѣ благоприятельное слово: „Одинъ у меня хлѣбъ, который Ты видишь Господи, и опасность очевидна, но заповѣдь Твою предпочитаю себѣ и изъ малаго даю алчущему брату. Подай и Ты бѣдствующему рабу. Знаю Твою благость, возлагаю упованіе на Твое могущество“.

Если таково значеніе и важность христіанской добродѣтели милосердія, то естественно и понятно, что въ дни народныхъ испытаній и бѣдствій, каковымъ является и бѣдствіе войны, она получаетъ и еще особенное значеніе и преимущественную цѣну.

Переживаемые нами тяжелые дни войны являются днями особо напряженной дѣятельности. Это, по всей справедливости, такъ сказать, особые дни крестныхъ испытаній. Справедливо говорять опытные въ войнѣ люди, что во время войны не столько людей гибнетъ отъ пули и ядеръ, сколько отъ плохого и недостаточнаго ухода. Вотъ почему какъ для той арміи, которая борется за родину, нужна и обмундировка, и выносливость, и стойкая отвага, такъ и для идущей

за ней армії, армії заботливой любви и милосердія, нужны средства, люди и твердая, непоколебимая стойкость духа. Поэтому справедливо желать и стремиться къ тому, чтобы какъ отряды войскъ были богато снабжены всѣми необходимыми боевыми припасами, такъ богато пусть будутъ снабжены всѣ тѣ многочисленные отряды братьевъ и сестеръ милосердія, которые высланы нынѣ на театръ военныхъ дѣйствій со всѣхъ концовъ необъятной Россіи. Пусть эти поспѣшающіе на помощь доблестному христолюбивому нашему воинству отряды снабжены будуть всѣмъ не только нужнымъ для медицинской помощи, но и всѣмъ, что только въ состояніи придумать самый заботливый и любовный уходъ. Предположите, что вашъ сынъ и братъ ранены гдѣ-то вдали отъ васъ, за десятокъ тысячъ верстъ, среди холодныхъ, голыхъ полей, въ разсѣлинахъ недоступныхъ, обуреваемыхъ пронзительными жгучими вѣтрами скаль, на берегахъ негостепрійного пустыннаго моря, въ глухомъ дремучемъ лѣсу. Вы не задумались бы тогда предъ скорымъ снаряженіемъ необходимой помощи. А вѣдь тамъ, на границахъ Германіи, Австріи и Турціи идутъ подъ пули и ядра миллионы нашихъ сыновъ и братьевъ. Сколько невообразимыхъ страданій должны испытать они! Страданія эти такъ многочисленны и разнообразны, что въ краткихъ словахъ невозможно и описать ихъ. Всѣмъ этимъ страдальцамъ нужна помощь и состраданіе и ихъ оказать могутъ только врачи, санитары, сестры милосердія и мы своими жертвами.

Въ нынѣ читанномъ евангеліи, какъ бы нарочito для назиданія нашего въ настоящее исключительно трудное время, говорится, что когда Господь нашъ Г. Христосъ, прия въ купальню, называвшуюся Виѳезда, т. е. домъ милосердія, спросилъ лежащаго тамъ разслабленаго: „хочешь ли быть здоровъ“, то разслабленный отвѣтилъ: „такъ, Господи“, и тотчасъ добавилъ: „но не имѣю человѣка, который опустилъ бы меня въ купальню, когда возмутится вода; когда же я прихожу, другой уже сходитъ прежде меня“ (Іоан. 5, 7).

За свое долголѣтнее пребываніе въ Виѳездѣ человѣкъ этотъ видѣлъ много больныхъ, получившихъ исцѣленіе; многихъ изъ нихъ окружала любовь родныхъ и друзей, а онъ, прикованный къ одру болѣзни, лежалъ, всѣми покинутый и забытый, никому немилый, всѣмъ чужой. За душу хватаютъ эти слова: „не имѣю человѣка“, въ нихъ слышится какъ бы ропотъ на Бога и недовольство людьми.

Братіе православные христіане! если и прежде до этой длительной войны по нашему жестокосердію и небреженію по всему лицу нашей земли много было разсѣяно одинокихъ, обездоленныхъ, несчастныхъ, нуждающихся въ участіи и ласкѣ, то тѣмъ болѣе таковыхъ по-



явилось въ настоящее время, когда къ прежде бывшимъ присоединилось множество вдовъ, сиротъ, калѣкъ и другихъ такъ или иначе потерпѣвшихъ отъ войны. Усугубимъ же и мы къ нимъ наше участіе, нашу ласку, нашу помошь, въ особенности усилимъ нашу любовь, жертву и стараніе къ возможному ослабленію зла и ужасовъ войны, къ облегченію страданій сраженныхъ братій нашихъ, чтобы никто изъ нихъ по недостатку нашего состраданія не ропталъ бы и не жаловался бы Господу, говоря подобно евангельскому разслабленному эти страшныя обвинительныя противъ насъ слова: „Господи! я желалъ бы погрузиться въ цѣлительную Виевзду человѣческаго милосердія, но не имѣлъ человѣка, который опустилъ бы меня въ эту Виевзду“. Въ противномъ случаѣ, братіе, если мы будемъ проходить мимо, когда мы можемъ возлить на раны ближняго цѣлительный елей, то не только Господь прогнѣвается на насъ, но и наша проснувшаяся на страшномъ судѣ совѣсть осудитъ насъ и удалить насъ отъ блаженнаго общенія съ Богомъ въ Его вѣчномъ царствѣ, царствѣ любви и милосердія. Не проходите же мимо отчаянія и страданія, а спѣшите съ своей посильной помощью. Аминь.

Грузинскій епарх. миссіонеръ, свящ. Александръ Дунаевъ.

23 апреля 1916 года.

## Свѣдѣнія греческихъ писателей о древностяхъ грузинскаго народа \*).

### I.

Ἐκκλησιαστικὴ διαρρεοὶς · Церковное разделение  
Ἴβηριας. · Иверии.

· Ή Ἰβηρίᾳ ἔχει αὐθεντίας πέντε: ἡ πρώτη τὸ Ἰμερέτιον καὶ ἔχει ψρόνον τὸ Κουταΐσι· ἡ δευτέρα τὸ Κάρτεლ ἐν ᾧ

Въ Иверіи пять самостоятельныхъ кафедръ: первая—Имеретія съ кафедрой въ Кутаисѣ, вторая—

\* ) Авторъ сего труда Феофиль Киріаковичъ Феодоровъ, преподаватель Карского реальнаго училища, въ 1914 году сопровождалъ ученическую экскурсию чрезъ Одессу въ Константинополь, Аѳонъ и Грекію. Предъ отѣздомъ я предложилъ ему по пути собрать тѣ или другія свѣдѣнія о древностяхъ грузинскаго народа. Онъ исполнилъ наше порученіе и изъ греческихъ источниковъ извлекъ греческий текстъ и доставилъ его намъ со своимъ переводомъ на русскій языкъ. Нынѣ, передавая этотъ цѣнныій трудъ г. редактору „Вѣстника Грузинскаго Экзархата“, мы снабдили его нѣкоторыми нужными примѣчаніями. Считаю долгомъ принести Ф. К. Феодорову искреннюю благодарность за любезное исполненіе данного мною ему порученія.

Μητρόπολις τὸ Τιφλίσι· ἡ τρίτη τὸ Καχέτι, ἡς Μητρόπολις τὸ Τόπ-Καραγάτσι· ἡ τετάρτη τὸ Μιγγρελίσι· ἡ πέμπτη ἡ Γρουρία, ἐν ἣ Μητρόπολις Ζοργκιέτι καὶ Γροπλέτι.

Διαιρεῖται ἀπασα ἡ Ἰερία εἰς "Ανω καὶ Κάτω. "Ανω λέγεται τὸ τε Κάρταλι καὶ Καχέτι, Κάτω δὲ τὸ τε Ἰμερέτι καὶ τὸ Ὑπέσιον καὶ ἡ Γρουρία. "Εχει καὶ δύο καθολικοὺς" καὶ ὁ μὲν εἰς λέγεται τῆς "Ανω ὁ δὲ τῆς Κάτω" ἡ καθέδρα τοῦ μὲν ἀνω Καθολικοῦ λέγεται Ξέχετα, ἐπονομαζομένη τῶν 12 Ἀποστόλων, ἥτις καὶ ἀπέχει τοῦ Τιφλισίου μίλια τρία. Τοῦ δὲ κάτω λέγεται Μιτζβίντα, ὑπάρχει δὲ ἐν τῇ Ἀπχαζίᾳ λέγεται δὲ καὶ θρόνος τοῦ Ἀποστόλου Ἀνδρέου, τιμᾶται δὲ ἐπ' ὄνόματι τῆς δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου ..

### Ἐπαρχία τοῦ Ἰμερέτιου.

Ο καθολικὸς Γρηγόριος, ὁ μητροπολίτης Γγένατέλος Νικόλαος, ὁ ἀρχιεπίσκοπος Σίμων, ὁ ἀρχιεπίσκοπος Βασίλειος, ὁ ἐπίσκοπος Κουτατέλος.

### Ἐπαρχία τοῦ Καρτλί.

Πρώτος ὁ καθολικός, ὁ ἀρχιεπίσκοπος Γρηγόριος, ὁ Τιπλέλος μητροπολίτης Παῦλος, ὁ ἐπίσκοπος Μαγγλέλος Νικόλαος, ὁ ἐπίσκοπος Πονέλος Δομέτιος, ὁ ἐπίσκοπος Τουμανέλος, ὁ ἐπί-

Картвелія съ митрополієй въ Тифлісѣ, третья—Кахетія съ митрополієй въ Топъ-Карагаджѣ \*), четвертая—Мингрелія и пятая—Гурія съ митрополієй въ Озургетахъ и Кобулетахъ.

Вся Иверія дѣлится на Верхнюю и Нижнюю: Верхней называется Картелія (Картлія) и Кахетія; Нижней—Имеретія, Одисія \*\*) и Гурія. Иверія имѣеть двухъ католикосовъ: одинъ называется католикосомъ Верхней, другой—Нижней Иверіи. Каѳедра католикоса Верхней Иверіи именуется Мцхетомъ съ храмомъ во имя 12 апостоловъ и отстоить отъ Тифліса мили на три. Каѳедра католикоса Нижней Иверіи—Мицвінта \*\*\*)— находится въ Абхазіи; называется она и каѳедрой апостола Андрея, чимои по имени пресвятая Богородицы.

### Имеретинскія епархіи.

Католикось Григорій, митрополитъ Генатели Николай, архиепископъ Симонъ, архиепископъ Василій, епископъ Кутатели.

### Епархіи Картліи.

Первый католикось, архиепископъ Григорій; митрополитъ тиپлели (тифлісскій) Павель; епископъ манглели (манглісскій) Николай; епископъ панели (Болне-

\*) Τόπ-Καραγаджъ или Карагаджи или Хорнабуджа, резиденція кахетинскихъ царей, ниже г. Сигнаха. Здѣсь было воеводство съ XI вѣка (Геогр. Вахушти, подъ редакц. М. Джанашили, стр. 128).

\*\*) Одиси—Мингрелія.

\*\*\*) Пицунда.



σκοπος Τζιλκνέλος Νικόλαος, δ ἐπίσκοπος Σαμτაνέλος Ἰωσήφ, δ ἐπίσκοπος Προξδς Φίλιππος, δ ἐπίσκοπος Ούρπουνέλος Ἐλισσαῖος, δ ἐπίσκοπος Νικοζέλος Γεδεών.

ли=болнискій) Дометій; епископъ Туманели (дманисскій); епископъ цилкнели (цилканскій) Николай; епископъ самтавнели (самтавнскій) Іосифъ; епископъ мровели (руисскій) Филиппъ; епископъ урбнели (урбнисскій) Елиссеі; епископъ никозели (никозскій) Гедеонъ.

### Ἐπαρχίαι τοῦ Καχετίου.

Ἐν πρώτοις πρώτοις μητροπολίτης δ Ἀλλαβερδέλος κύρ Νικόλαος ἡγιε ἔχει τὸ θαυματαρεῖον τῶν Αδθεντῶν τοῦ Καχετίου. Δεύτερος ἦν δ Ποτουჩέδς κύρ Ζαχαρίας.

Καὶ ἀλλαι εἶναι ἐπισκοπαῖς: Νινοτζμιντέλος Ἰωσήφ, δ Σαμέλεος Νικόλαος, δ Χαρτζασινέδς Παρθένιος.

### Ἐπαρχίαι τοῦ Ὡτιαίου.

Ο ἐπίσκοπος Τζανισέζός Μάξιμος, δ ἐπίσκοπος Πετιέλος, δ Σκοϊντέλος Μάξιμος.

Ἡτον καὶ ἀλλοι ἀλλὰ ἔχάλασαν ἀπὸ τοὺς Ἀπχαζούς.

### Τίτλος τοῦ καθολικοῦ τῆς Κάτω Ιβηρίας.

Μακαριώτατε καὶ θεοσεβέστατε καθολικὲ Ἰμερετίου, Ὡτιαίου, Γγουρίας, Απχαζίας, Σωανίας καὶ πάσης κάτω Ιβηρίας.

### Τίτλος τῆς Ἀνω.

Μακαριώτατε καὶ θεοσεβέστατε καθο-

### Кахетинская епархія.

Первый среди первыхъ митрополитъ алавердели (алавердскій) киръ Николай, который имѣеть въ своемъ распоряженіи усыпальницу князей Кахетіи. Вторымъ былъ бодбели (бодбисскій) Захарій.

Есть и другія епископіи: нинодцминдели (ниноцмндскій) Іосифъ; самебели (самебскій) Николай; харчайшнели (харчашнійскій) Пароецій.

### Епархія Одишії.

Епископъ тцаленджихскій Максимъ; епископъ петіели (бедійскій); чондели (мартильскій) Максимъ.

Были и другія, но разрушены абхазцами.

### Титулъ католикоса Нижней Иверіи.

Блаженнѣйшій и богочестивѣйшій католикосъ Имеретіи, Одзії, Гурії, Абхазії, Сванетіи и всей Нижней Иверіи.

### Титулъ католикоса Верхней Иверіи.

Блаженнѣйшій и богочестивѣй-

λικὲ Καρτελίου, Καχετίου καὶ πάσης  
Ἀνω Ἰβηρίας.

(Κώδιξ Α. Μ. 418, σελ. 451—453).

Σημ. Ἀρχειοφ. Τὰ δὲ ἀποσιωπητικῶν  
σημειούμενα παρελέθησαν ὡς ἀναφερό-  
μενα εἰς τὴν πολιτικὴν τῆς χώρας διαι-  
ρέσιν.

Δοσιθέου Τεροσολύμων τῷ καθο-  
λικῷ κάτω Ἰβηρίας Γρηγορίῳ.

Μακαριώτατε καὶ θεοσεβέστατε καθο-  
λικὲ Ἰμερετίου, Ὄντισου, Γγουρίας, Σωα-  
νίας, Ἀπχაζίας καὶ πάσης κάτω Ἰβη-  
ρίας κύριε Γρηγόριε, ἐν ἀγίῳ Πνεύματi  
ἀγαπητὲ ἀδελφὲ καὶ συλλειτουργὲ τῆς  
ἡμῶν μετριότητος, χάρις καὶ ἔλεος εἴη-  
σου τῇ ἀρχιερωσύνῃ ἀπὸ θεοῦ καὶ ἀπὸ  
τοῦ ἀγίου καὶ Ζωοδόχου Τάφου καὶ τοῦ  
τιμίου καὶ Ζωοποιοῦ Σταυροῦ καὶ τῶν  
λοιπῶν σεβασμίων προσκυνημάτων βοή-  
θεια, ἐπίσκεψις καὶ ἀγιασμὸς, ἦν καὶ  
ἡμεῖς ἡδέως, περιχαρῶς καὶ ἀδελφικῶς  
ἀσπαζόμεθα, καὶ παρακαλοῦμεν κύριον  
τὸν θεὸν ὑπὲρ ὑγείας καὶ σωτηρίας αὐ-  
τῆς.

Γράμμα τῆς ἀρχιερωσύνης σου ἐλά-  
βομεν μετὰ τοῦ γέροντος κύριος Ἰακώβου  
καὶ ἔχάρημεν εἰς τὰς καλάς σας ὑγείας.  
Γράφεις πολλὰ, δμως ποῖος νὰ μᾶς τὸ  
εἰπῆ, δποῦ δραγουμάνον δὲν ἔχομεν; μυ-  
ριάκις σᾶς ἔγραψαμεν νὰ μᾶς τέλετε ἔνα  
παιδί νὰ τὸ προκόψωμεν δία νὰ σᾶς  
γράφομεν καὶ δὲν τὸ ἐκάματε. Μᾶς γρά-  
φετε λοιπὸν νὰ ἔλθωμεν αὐτοῦ καὶ ἡμεῖς  
εἰμεθα ἄνθρωποι ἀσθενεῖς καὶ πῶς ἡμπο-

шій католикосъ Картлі, Кахетії  
и всей Верхней Иверії.

(Кодексъ А. М. 418, стр. 451—  
453).

Прим. *Архиофил.* О нѣкоторыхъ  
умолчали, такъ какъ относятся къ  
политическому раздѣленію страны.

Досией یерусалимскій католикосу  
Нижнай Иверії Григоріо \*).

Блаженъшій и богочестивъшій  
шій католикосъ Имеретії, Одишії,  
Гурії, Сванетії, Абхазії и всей  
Нижней Иверії киръ-Григорій, во  
Святомъ Духѣ любезный братъ и  
сослуживецъ (солитургіецъ) нашей  
мѣрности, благодать и милость да  
будуть съ твоимъ архіерействомъ  
отъ Бога, отъ Св. и Живоноснаго  
Гроба, отъ Честнаго и Животво-  
рящаго Креста и отъ прочихъ чти-  
мыхъ святынь, да будеть твоему  
архіерейству помошь, покровитель-  
ство и освашеніе, которое (архіе-  
рейство) и мы съ удовольствіемъ,  
радостно и братски привѣтствуемъ  
и просимъ Господа Бога о здравії  
и спасеніи его.

Письмо твоего архіерейства мы  
получили отъ старца киръ-Іакова  
и обрадовались, узнавъ о вашемъ  
здравіи. Пишешь много, но кто  
намъ переведеть, когда не имѣемъ  
драгомана? Много разъ писали вамъ  
прислать къ намъ юношу для обу-  
ченія, чтобы имѣть возможность  
писать вамъ, но вы этого не сдѣ-  
вали. Итакъ, вы пишете, чтобы мы

<sup>\*)</sup> Дата на посланіи сего патріарха: 1701, сентябрь.



ροῦμεν νὰ єλθωμεν τὸν χειμῶνα; καὶ τὸ  
ἄλλο ἡμεῖς ἔχομεν μέ τοὺς Φράγκους  
διαφορᾶς διὰ τὸν ἄγιον Τάφον, καὶ ἡ  
βασιλέα δὲν μᾶς ἀφίνει νὰ єλθωμεν καὶ  
πρὸς τὴν ἀνοιξιν τὸ καλοκαῖρι νὰ θέου-  
μεν, ἀν ἔχωμεν ἀδειαν, θέλομεν єλθει  
μετὰ πάσης χαρᾶς.

Κατὰ τὸ παρὸν δικιας γράφομεν δι'  
ἐκεῖνο τὸ συνοικέσιον τοῦ ἀρχοντος Ἀμ-  
πασιέ κυρίου Γεωργίου μετά τοῦ ἀρχον-  
τος Λιμπαρδιάνου κυρίου Γεωργίου, διτ  
ἐπειδή καὶ δὲν ἐβάπτισε δι Λιμπαρδιάνος  
τὴν κόρην τοῦ Ἀμπασιέ αὐτῆν τὴν  
Τετοπάλην, ἀλλὰ μοναχά τὴν ἐμύρωσε  
κατὰ τὴν συνήθειαν τοῦ τόπου αὐτοῦ,  
καὶ εἰναι ἄλλος δι πνευματικός αὐτῆς  
πατήρ διπου τὴν ἐβάπτισε μέσα εἰς τὸ  
ῦδωρ κατὰ τὴν ἐν τολήν τοῦ κυρίου  
ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ ἄλλος δι Λιμ-  
παρδιάνος διπου τὴν ἐμύρωσε, τοῦτο τὸ  
μύρωμα τοῦ Λιμπαρδιάνου διπου ἔκαμε  
εἰς τὴν κόρην τοῦ Ἀμπασιέ τὴν Τε-  
τοπάλην, διὰ νὰ ἔχουν αὐτὰ τὰ δύο  
σπήτια εἰρήνην καὶ νὰ ἔχῃ καὶ δικόσ-  
μος αὐτοῦ εἰρήνην, καὶ διατί δικλαμ-  
πρότατος Αὐθέντης δι Γκουριέλος κύριος  
Μαμίας ἔστειλε περὶ τούτου ἀνθρώπον  
εἰς τὸν λόγον μᾶς ἐπί ταῦτον καὶ ἔγρα-  
ψε καὶ μᾶς ἐπαρακάλεσε πολλὰ νὰ συγ-  
κα τανεύσωμεν νὰ τὸ συγχωρήσωμεν,  
ώστε νὰ πάρῃ δι Λιμπαρδιάνος τὴν κόρην  
τοῦ Ἀμπασιέ τὴν Τετοπάλην, διπου  
ἐμύρωσεν, ὡς γυναῖκα, ἐσυγκατανεύσαμεν  
καὶ τὸ συγχωρύμεν καὶ ἡ ἀρχιερωσύνη  
σου θέλει δώσῃ θέλημα νὰ τοὺς στεφα-  
νώσουν, ὡστε νὰ εἰναι δι γάμος νόμιμος  
καὶ γνήσιος καὶ νὰ τοὺς συγχωρήσῃς,  
καὶ νὰ τοὺς εὐλογήσῃς, καὶ νὰ τοὺς

пріѣхали, но мы больны, ~~и какъ~~ можемъ пріѣхать зимой? Кроме того, у насъ съ католиками (франками) споръ относительно Св. Гроба, и правительство не разрѣшаетъ намъ ѿхать. Посмотримъ, весною, въ маѣ мѣсяцѣ, если получимъ разрѣшеніе, съ великою радостью пріѣдемъ.

Теперь же напишемъ относи-  
тельно того спора владѣтеля Амба-  
шида киръ-Георгія съ архонтомъ  
Лимпардіомъ Георгіемъ. Такъ какъ  
Лимпардіанъ не крестиль дочь  
Амбашидзе-Дедопали, но только  
миропомазалъ ее по обычаю той  
страны, такъ какъ другой является  
ея духовнымъ отцомъ, который  
крестиль ее въ водѣ по заповѣди  
Господа нашего Иисуса Христа и  
совершенное другое Лимпардіанъ,  
который миропомазалъ (это миро-  
помазаніе Лимпардіана, которое  
совершилъ надъ дочерью Амбаши-  
дзе-дедопали) то, чтобы эти два  
семейства имѣли бы между собой  
миръ и чтобы въ мѣстѣ томъ во-  
циился миръ (почему свѣтлѣйшій  
князь Гуріели киръ-Малія прислалъ  
относительно этого къ намъ чело-  
вѣка, писаль и просилъ насъ очень  
снизойти и простить ему, чтобы  
Лимпардіанъ женился на дочери  
Амбашидзе-Дедопалѣ, которую онъ  
миропомазалъ), мы снизошли и  
прощаемъ Лимпардіану и архіерей-  
ство твоє пусть дастъ разрѣшеніе  
на вѣнчаніе, чтобы бракъ ихъ былъ  
законный и чистый; прости имъ,  
благослови, поминай въ молитвахъ,

ЗАМЕЧАНИЯ

λατουργήσῃς, καὶ τὸ φωμί τους νὰ φάγεις, καὶ νὰ τοὺς ἔχῃς ώς τέκνα σου γηῆσαί καὶ ἔτσι νὰ ἔχῃς εἰρήνην καὶ ἡ ἀρχιερωσύνη σου καὶ οἱ χριστιανοί δποι εἶναι εἰς τὸ αὐτόδι. Διὰ κανόνα δμως δποῦ συγχωροῦμεν τὸ παρὸν συνοικέαν, τοὺς κανονίζομεν καὶ τοὺς δύο ἄρχοντας νὰ φυλαχθοῦν ἀπό τοῦ νῦν νὰ μὴ πουλήσουν κατ' οὐδένα τρόπον κανένα χριστιανὸν, μήτε νὰ ἀφίσουν τοὺς ἄλλους νὰ πουλήσουν, ἐπειδὴ τώρα εἰς δλον τὸ Ἰμερέτι καὶ εἰς δλην τὴν Μιγκρελίαν αὐτοὶ οἱ δύο ἄρχοντες εἶναι προεστοί, καὶ δύνανται νὰ ἐμποδίσουν δλουνούς καὶ ἱερωμένους καὶ λαῖκους καὶ μὲ τὸ καλόν, καὶ μὲ τὸ κακόν νὰ μὴ πωλήσουν ἀπό τοῦ νῦν χριστιανούς μήτε ἰδικούς τοὺς μήτε ξένους, καὶ ἐλπίζομεν νὰ ἀκούσουν καὶ οἱ δύο ἄρχοντες τοῦτοι νὰ κάμουν τοῦτον τὸν κανόνα, ἀν δέλουν νὰ ἔχωσι τὴν εὐλογίαν.

вкушай ихъ пищу и имъ ихъ-кань настоящихъ дѣтей, и, такимъ обра- зомъ, и архіерейство твоє и хри- стіане тамошніе будете въ мирѣ. Но въ видѣ канона (наказанія), что мы простили настоящее сожи- тельство, мы налагаемъ наказаніе и на обоихъ архонтовъ: пусть съ этого дня они не продаютъ ни въ коемъ случаѣ ни одного христіа- нина, пусть не разрѣшать и дру- гимъ продавать, такъ какъ теперь во всей Имеретіи и Мингреліи они вдвоемъ являются авторитетными лицами (начальниками) и могутъ воспрепятствовать всѣмъ духов- нымъ лицамъ и мірянамъ—доброму и злому—продавать съ этого дня христіанъ, своихъ или чужихъ. Надѣемся, эти начальники послу- шаютъ насъ, если пожелаютъ имъ вънаше благословеніе.

(Продолженіе смыдуетъ).

θ. к. Θ.

Асіны. Іюнь, 1914 г.

## РѢЧЬ,

сказанная при погребеніи жены протоіерея 154-го Дербентскаго полка Н. В. Смирновой, 6 сентября 1916 года, на Александропольскомъ военному кладбищѣ.

Чадо мое милое, чадо духовное, Надежда Васильевна! Большое довѣріе ты сдѣлала мнѣ, недостойному и скудомощному въ духовномъ водительствѣ пастырю церкви, избравъ мое недостоинство быть духовнымъ отцомъ твоимъ.

Позволь же теперь мнѣ, какъ духовному отцу твоему, подойти къ твоему гробу и отечески сказать тебѣ свое послѣднее „прости“. Позволь вмѣстѣ съ твоими дорогими родными испустить на твой гробъ и свою духовноотеческую слезу. Жаль и мнѣ отпускать тебя изъ сей



земной жизни! Жаль потому, что жизнь твоя дорога была еще здесь на землѣ—для семьи твоей, и твой выходъ отсюда для тебя еще преждевремененъ. Ты еще только что заканчивала тотъ многозаботливый періодъ жизни твоей семейной, когда поднимались и, подъ твоимъ попечениемъ, воспитывались дѣти твои,—это сердце твое, и начинала вступать въ новый періодъ жизни—въ періодъ отдыха и семейныхъ радостей, когда родители любуются на счастіе и радости устраивающихся дѣтей своихъ. О! тебѣ нужно было пожить еще, чтобы отдохнуть душой своей отъ пережитыхъ треволненій и полюбоваться на хорошо устраивающихся достойныхъ дѣтей твоихъ! Жизнь твоя для семьи твоей еще и теперь была очень дорога!

Вашъ супружескій союзъ, Ваша семейная жизнь, видимо, находились подъ особымъ благословеніемъ Божіимъ. Вашу семью крѣпко соединяло то высокое и прекраснѣйшее изъ чувствъ человѣческихъ, которое именуется любовью. Горячо ты любила семью свою, и семья твоя взаимно также любила тебя. Ангелъ хранитель Вашъ, видимо, виталъ близко къ семье Вашей. Жить бы Вамъ только, да радоваться и наслаждаться счастьемъ своимъ!

Но вотъ злой недугъ подкрался къ тебѣ, и безжалостная смерть вырвала тебя изъ твоего семейного рая. И теперь похолодѣло любящее сердце твое: не бьется въ тебѣ болѣе скромное и вѣрное сердце доброй жены, нѣжное сердце, любящей матери. Духъ материнской любви твоей отлетѣлъ отъ твоего дома, а съ нимъ отлетѣло и то, что дѣлало домъ Вашъ мѣстомъ счастія и благословеній всѣхъ членовъ семьи Вашей. Какъ все теперь можетъ перемѣниться въ домѣ твоемъ; гдѣ и мужъ твой, и дѣти твои уже не увидятъ болѣе ласки твоей и материнской улыбки, не почувствуютъ роднаго любящаго материнскаго поцѣлуя. Какъ много сразу теряетъ въ тебѣ твой любящій мужъ, много лѣтъ беззавѣтно любившій тебя! Преждевременная и внезапная смерть твоя какую жгучую скорбь причиняетъ сердцу его! Для него какъ бы сразу пропадаетъ сладость и отрада своего домашняго очага. Для него нѣтъ ужъ въ семье своей тѣхъ свѣтлыхъ, полныхъ и безмятежныхъ радостей и наслажденій, какими жилъ онъ съ тобою. Его жизнь много разбивается, надламывается и отправляется. Но еще больше теряютъ въ тебѣ дѣти твои, которые еще, можно сказать, въ жизни своей не отходили отъ твоей материнской любви и ласки.

Но, чадо мое милое! Не печалься ты тамъ о судьбѣ любимаго мужа и милой семьи твоей. Все, что я сказалъ сейчасъ,—это только наши человѣческія соображенія. Но не можетъ того быть, чтобы „Располагающій все мѣрою, числомъ и вѣсомъ“ Господь Всеблагой и Пра-

восудный допустилъ все это случайно. Не можетъ быть, чтобы ОНЪ оставилъ все это на произволъ. Судьбы Божіи неисповѣдимы. Предадимся въ волю Божію. Молись только ты тамъ у Престола Божія, да подастъ Господь твоему любимому мужу силу и крѣость безпрѣкновенно понести крестъ своего вдовства и да поможетъ дѣтямъ твоимъ добрѣ устроиться и безъ твоей материнской ласки.

Тебѣ же, дорогой нашъ сослуживецъ о. Павелъ Ивановичъ, тяжело разставаться съ любимою супругою твою, съ которой ты душа въ душу прожилъ 25 лѣтъ. Вѣдь въ этомъ гробѣ ты хоронишь цѣлую половину и своего собственного сердца. Вспомни только, чѣмъ для тебя была въ жизни почившая, дорогая твоему сердцу Надежда Васильевна. Какъ она въ жизни своей была привязана къ тебѣ, какъ любила тебя, какую отраду и усаду доставляла жизни твоей. Она также, какъ и ты теперь, думала, что Вамъ нельзя и жить одному безъ другаго. Но вотъ смерть безжалостная Васъ разлучила! и ты теперь въ добромъ здоровьи, а она спить смертнымъ сномъ...

При видѣ этой тяжелой семейной скорби твоей, умъ и сердце наши невольно подавляются мракомъ и съ горестю дергаютъ вопрошать у самого неба: „Господи, зачѣмъ же это? зачѣмъ Ты, Всеблагій и Всеподобій Отецъ нашъ, ниспосылаешь намъ такія скорби, непощадно отнимая у любящаго мужа любимую жену, у горестныхъ, беспомощныхъ дѣтей—любимую мать?!“ И при всемъ нашемъ желаніи, при всѣхъ усиліяхъ ума проникнуть въ тайны судебъ Божіихъ, умъ нашъ неимѣеть и безмолствуетъ и не находить въ себѣ силы, чтобы приподнять таинственную завѣсу, закрывающую отъ насъ судьбы Божіи. Нѣть, не намъ, слабымъ и тѣннымъ, постигать дѣла Господни, или пререкать пути Его! По слову Апостола, „никто изъ насть не живеть для себя, и никто не умираеть для себя; а живемъ ли мы, для Господа живемъ, умираемъ ли, для Господа умираемъ; а потому, живемъ ли мы, или умираемъ, мы всегда Господни“ (Рим. 14, 7—8). И если вземлется отъ насть жизнь благопотребная и дорогая, значитъ, она нужна и благопріятна Богу; она созрѣла для радостей вѣчныхъ на небѣ и не нужна болѣе на этомъ свѣтѣ, такъ какъ она, по волѣ Божіей, исполнила свое земное назначеніе. Вотъ почему въ минуты сильной скорби христіанинъ съ благоговѣніемъ подъемлетъ страдальческий взоръ свой къ небу и тамъ ищетъ себѣ и подкрѣпленія, и утѣшенія. Возвераи же и ты, дорогой о. Павелъ Ивановичъ, печаль свою на Господа и изъ глубины скорбной души своей воззови къ Нему: „да будетъ, Господи, на мнѣ святая воля Твоя; помоги мнѣ укрѣпиться духомъ и тѣломъ своимъ, чтобы безпрѣкновенно понести мнѣ сей



скорбный крестъ, который Ты Десницею Свою возлагаешь на меня слабаго».

Ты, дорогой о. Павелъ Ивановичъ, не только намъ всѣмъ показалъ, но и всему нашему Отечеству, какая недюжинная сила духа таится въ тебѣ \*). Ты еще не такъ давно и самъ заглянулъ въ глаза самой смерти \*\*), какъ бы постигъ частицу тайны бытія и ближе сталъ къ Богу. Утверди же господство твоего великаго духа надъ тѣломъ своимъ, воспламени въ сердцѣ своемъ святую ревность по жизни доброй, чистой и святой и подними всѣ силы духа своего на великое наше пастырское служеніе. Смерть жены отдаляетъ пастыря отъ земли съ ея суетою, очищаетъ и просвѣтляетъ духъ его и побуждаетъ устремлять свой взоръ духовный къ небу.

Да будутъ тебѣ въ горѣ твоемъ утѣшеніемъ дѣти твои, оставленные тебѣ супругою твою; постарайся восполнить для нихъ то, чего они лишаются въ лицѣ умершой своей родной матери.

Ты же, дорогая Надежда Васильевна, иди отъ насъ съ миромъ и благословеніемъ въ свой путь безвозвратный! Я первый благословляю тебя на прощаніе вѣчное... Рано или поздно, но и я, и любимый твой мужъ, и милые дѣти твои—и сами придемъ туда за тобою. Прости меня за то, что слишкомъ тощій вѣнокъ я свилъ этимъ словомъ на гробъ твой изъ цвѣтовъ скромности и красоты твоего духа...

Священникъ Александръ Писемскій.

Гор. Александрополь.  
6 сентября 1916 г.

\* \* \*

Много крови и слезъ нынѣ льется,  
Тяжко стонеть родная страна,  
Много вдовъ и сиротъ остается—  
Ихъ родимыхъ уносить война....

Но не плачьте вы, матери, жены,  
Перестаньте такъ горько рыдать;  
Всѣ враги наши будуть сражены,  
Не придется Вамъ больше страдать.

\*) Проявилъ геройизмъ при вступлении Дербентскаго полка на непріятеля на Турецкомъ фронѣ, выйдя предъ полкомъ, подъ градомъ пуль, съ крестомъ въ рукахъ.

\*\*) Былъ раненъ въ ногу съ раздробленіемъ кости.

Хоть Германецъ и хитрый и сильный,  
Но Россія сильнѣе его;  
Наше войско отвагой обильно,  
Не боится оно никого.

Съ крѣпкой вѣрой, надеждой на Бога  
Русскій воинъ на битву идетъ,  
Не страшна ему эта дорога—  
Придетъ время и врагъ упадетъ.

И такъ будемъ молиться мы, други,  
За защитниковъ нашихъ родныхъ;  
Позабудемъ свои всѣ недуги  
Ради жертвъ ихъ великихъ святыхъ.

Вѣдь они свою кровь проливаютъ,  
За отчизну болѣя душой;  
Изъ любви къ намъ себя забываютъ,  
Ограждая нашъ мирный покой.

О, почтимъ эти жертвы святыя,  
Воздадимъ имъ поклонъ до земли,  
А на павшихъ могилы родныя  
Прольемъ слезы горячей любви.

A. Боголѣпова.

### Вниманію духовенства.

Въ церковномъ складѣ при Тифлисской Кукійской Александро-Невской церкви (Николаевская ул.) имѣются въ продажѣ миссионерскія Библіи, богослужебныя книги и листки для народа, а также около 5,000 брошюръ и книгъ самаго разнообразнаго содержанія. Съ требованіями обращаться прямо въ складъ.



Редакторы неофиціального отдѣла: { Антоній, Епископъ Горійскій.  
Даміанъ, Епископъ Эриванскій.